



**W co się bawić?... Józefinki i jubileusz
Biegiem przez Swarzędz Prosto z budowy**

Codziennie nowe informacje www.swarzedz.pl

Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62
www.kolonoskopia.com



JOR-DENT NZOZ Poradnia STOMATOLOGICZNA

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza
 stomatologia dziecięca
 chirurgia, protetyka
 profesjonalne wybielanie zębów
 przegląd kamerą wewnątrzustną

pon.-pt. 9:00-18:00
 tel. 61 818 33 22, 609 523 082



509 29 60 92

- sprzedaż gotowych domów
- budowa domów „pod klucz”
- stan surowy i deweloperski



BudowaDomow.com

Specjalista Laryngolog

przyjmuje dzieci i dorosłych
bezpłatnie w ramach NFZ ze skierowaniem
i odpłatnie bez skierowania.

- ☐ bezpunkcyjne i bezkrwawe leczenie zatok przynosowych
- ☐ ambulatoryjne i bezbolesne usuwanie migdałów u dzieci i dorosłych
- ☐ wizyty domowe 698 221 757

Informacja i rejestracja: tel. 61 817 46 71, 698 221 757
 Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102 cawad@prokonto.pl

Schody drewniane Drzwi wewnętrzne zamów u producenta

duży wybór
nieograniczone możliwości

Stolarnia Grzegorz Zaremba
tel: 502 08 55 45
www.zaremba-meble.pl



SERWIS LAPTOPÓW I TELEFONÓW

www.MedykPC.com

Komputery



Laptopy



Akcesoria GSM



Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

Wstępna diagnoza
!!! Gratis !!!

połącz nasz fanpage /MedykPC



Medyk PC
Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
 Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
 (Budynek Chaty Polskiej)

Praca w Swarzędzu

Operator wózka widłowego
 Magazynier, Monter

Umowa o pracę! Atrakcyjna płaca!
 Zadzwoń: 693 902 015
 E-mail: p.lacka@trenkwaldert.com

Trenkwaldert Benefit (cert. 136) **trenkwaldert**

aris[®]
 concept



ARISconcept zatrudni w Swarzędzu tapicerów przy produkcji mebli tapicerowanych na bardzo dobrych warunkach.

Tel. 61 651 18 71, CV można przesyłać
 na adres : praca@arismebel.pl

Budżet obywatelski – czekamy na zgłoszenia!

Uprzejmie przypominamy o możliwości zgłaszania projektów do budżetu obywatelskiego na rok 2017. Obszerną informację na ten temat znajdują Państwo na www.swarzedz.pl w zakładce „Konsultacje społeczne”

Przypominamy, że każdy z mieszkańców naszego miasta i gminy, który ukończył 18 rok życia, ma prawo do zgłoszenia jednego projektu. Przygotowaliśmy specjalne formularze, w których trzeba zawrzeć orientacyjną wycenę, lokalizację, założenie inwestycji, skrócony opis projektu oraz zdjęcie/wizualizację.

Formularze zgłoszenia projektu można pobrać ze strony www.swarzedz.pl oraz otrzymać w biurze podawczym UMiG w Swarzędzu. **Na zgłoszenia (należy je składać w biurze podawczym ratusza) czekamy do 10 czerwca 2016 r.**

Projekty będzie weryfikowała pod względem formalnym i merytorycznym 7-osobowa komisja, powołana z 5 przedstawicieli poszczególnych referatów Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu oraz 2 radnych wybranych przez Przewodniczącą Rady Miejskiej.

Harmonogram konsultacji w sprawie Budżetu Obywatelskiego Gminy Swarzędz na rok 2017:

► Kampania informacyjna: (od 18.04.2016 do 30.09.2016)

► Zgłaszanie propozycji projektów wnioskowanych do zrealizowania w ra-



Fot. T. Rybarczyk

mach Budżetu Obywatelskiego Gminy Swarzędz (od 9.05.2016 do 10.06.2016)

► Powołanie Zespołu odpowiedzialnego za przeprowadzenie konsultacji (do 10.06.2016)

► Weryfikacja złożonych propozycji przez Zespół odpowiedzialny za przeprowadzenie konsultacji (od 13.06.2016 do 29.07.2016)

► Podanie do publicznej wiadomości listy projektów obejmującej pozytywnie zweryfikowane propozycje (29.07.2016)

► Głosowanie (od 01.08.2016 do 30.09.2016)

► Ogłoszenie wyników konsultacji (do 14.10.2016)

Tomasz Rybarczyk

Przedszkolaków więcej, ale miejsc wystarczyło

Zakończył się nabór do publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych. W gminie Swarzędz do tych placówek zostało przyjętych 1954 dzieci (3-latki – 332 dzieci, 4-latki – 442, 5-latki – 527, 6-latki – 453).

82 dzieci nie zostało przyjętych na pierwszym etapie rekrutacji (3-latki – 71 dzieci, 4-latki – 11).

Rodzice dzieci nieprzyjętych w trakcie rekrutacji mieli jeszcze możliwość złożenia wniosku w postępowaniu uzupełniającym do przedszkoli „Kompas” w Swarzędzu oraz „Zaczarowana Podkowa” w Żalase-



Fot. M. Woliński

wie. 10 maja, gdy pisaliśmy tę informację, w „Kompasie” i „Zaczarowanej Podkowie” były jeszcze wolne miejsca.

Aktualnie do I klas w szkołach podstawowych zapisanych jest 185 dzieci, co oznacza iż większość dzieci 6-letnich pozostała w oddziałach przedszkolnych.

Od 23 maja 2016 r. do 10 czerwca 2016 r. będzie można składać wnioski o przyjęcie uczniów do I klas gimnazjum.

/edu, mw/

Komunikacja podczas długiego weekendu

Informujemy, że w okresie długiego weekendu **26-29 maja** Swarzędzka Komunikacja Autobusowa będzie kursować wg następującego rozkładu jazdy:



=> 26 maja **BOŻE CIAŁO** - obowiązuje świąteczny rozkład jazdy - w tym dniu mogą wystąpić chwilowe utrudnienia w realizacji rozkładu jazdy związane z organizowanymi procesjami,

=> 27 maja (piątek) - **obowiązuje rozkład jazdy jak dla dni ROBOCZYCH bez żadnych modyfikacji,**

=> 28 maja (sobota) - sobotni rozkład jazdy,

=> 29 maja (niedziela) - świąteczny rozkład.

Za utrudnienia przepraszamy.

/MS/

27 maja UMiG nieczynny

Uprzejmie informujemy, że 27 maja 2016 r. Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu będzie nieczynny.

/umig/

Możemy wygrać plac zabaw

Ruszyła kolejna edycja konkursu „Podwórko NIVEA”. Akcja polega na zebraniu największej liczby głosów na zgłoszoną przez gminę lokalizację placu zabaw. Zwycięskiej gminie firma NIVEA wybuduje plac zabaw.

W gminie Swarzędz do konkursu zostały zgłoszone dwie lokalizacje:

- ul. Piaski (park) w Swarzędzu
- ul. Jaworowa (plac) w Gruszczynie

Konkurs Podwórko NIVEA składa się z dwóch etapów głosowania:

- etap I obejmuje termin od dnia 5 maja 2016 r. do 2 czerwca 2016 r. do godziny 23:59:59
- etap II obejmuje termin od dnia 3 czerwca 2016 r. do 30 czerwca 2016 r. do godziny 23:59:59

W każdym etapie głosowania wyłonionych zostanie 20 zwycięskich lokalizacji.

Konkursowa rywalizacja polega na głosowaniu na zgłoszoną lokalizację za pośrednictwem strony: www.nivea.pl/podworko2016. Każdy mieszkaniec codziennie ma możliwość oddania jednego głosu, a im więcej głosów, tym większa szansa na wygraną.

Zachęcamy do głosowania!!!

/sw/

W co się bawić?...

Serdecznie zapraszamy:

Dzień Dziecka

29 maja



Festyn dla najmłodszych odbędzie się 29 maja w godzinach 14:00- 19:00 przy Scenie Nad Jeziorem obok Pływalni Wodny Raj.

W programie:

- tematyczne animacje taneczno-ruchowe („Odliczanie do lata”, „Podróż do krainy zabawy”, „Witamy gorące słońce”, „Taneczne harce”),
- kącik malucha, czyli lego-land,
- kącik mega-plastyk (wykonanie pirackich czapek, słonecznych okularów, falujących wachlarzy, plażowych piłek,
- kącik hiper-zawody (sokole oko, ringo, wyścigi na skocz-kach, tory przeszkód),
- kącik kolorowe dzieci,
- występy na scenie.

Dodatkowe, darmowe atrakcje dla dzieci: eurobungee, dmuchańce, basen z piłeczkami, zjeżdżalnia, trampolina, cymbergaj.

A do tego: gofry, lody, wata cukrowa, popcorn, napoje...

Festiwal orkiestr dętych

10-12 czerwca



Stowarzyszenie Kulturalne Swarzędzka Orkiestra Dęta oraz Ośrodek Kultury w Swarzędzu zapraszają na XVIII Swarzędzki

Festiwal Orkiestr Dętych im. Rajmunda Gronowskiego, który odbędzie się w dniach 10.06 -12.06. W czasie festiwalu będziemy mogli usłyszeć niemiecką orkiestrę Blasorchesters Ismaning oraz czeską orkiestrę Dechový orchestr ZUŠ Zábřeh.

Program festiwalu:

10.06 (piątek)

18:00 - koncert orkiestry z Blasorchesters Ismaning (Niemcy) – Plac Niezłomnych

11.06 (sobota)

12:30 - koncerty osiedlowe orkiestr: świetlica w Zalasewie, os. Kościuszkowców, os. Raczyńskiego, Kobylnica - przy przejeździe kolejowym.

14:30 - przemarsz orkiestr dętych od ul. Wrzezińskiej 28 na Rynek

15:00 - Rynek: oficjalne otwarcie festiwalu przez Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, Mariana Szkudlarka, krótkie prezentacje muzyczne

15:30 - przemarsz z Rynku przez Plac Niezłomnych, ulicami Piaski, Strzelecką, św. Marcina oraz Kosynierów na Scenę Nad Jeziorem

16.00 - koncerty orkiestr dętych na Scenie nad Jeziorem

12.06 (niedziela)

14:00 - koncert czeskiej Orkiestry z Zabreh podczas festynu „Wesoła Rodzina u św. Marcina” – kościół pw. św. Marcina.

Kabaret Neo-Nówka

17 czerwca



Ośrodek Kultury w Swarzędzu zaprasza na 15-lecie kabaretu Neo-Nówka - 17 czerwca 2016 r., godzina 20:30, Scena nad Jeziorem, ul. Kosynierów 1. Bilety do nabycia w Ośrodku Kultury w Swarzędzu oraz na portalu www.biletynakabarety.pl

Ceny biletów są różne i zależą od wybranego miejsca.

Świętojański piknik żeglarski

18 i 19 czerwca

Ośrodek Kultury w Swarzędzu, swarzędzka Straż Miejska oraz Szkoła Żeglarsstwa Sea Adventure zapraszają na ŚWIĘTOJAŃSKI PIKNIK ŻEGLARSKI – 18 i 19 czerwca – przystań nad Jeziorem Swarzędzkim.

W programie: warsztaty skutnicze, pokazy ratownictwa wodnego, pokaz żaglówek, regaty, występ Sekcji Regionalnej OLSZYNA oraz zespołu EKT GDYNIA - jednego z najlepszych

Dni Swarzędza

25-26 czerwca



Wielka plenerowa impreza muzyczno-rekreacyjna. W sobotę i niedzielę 25 i 26 czerwca, na polanie przy ul. Strzeleckiej, mnóstwo atrakcji dla całych rodzin! Park zabaw dla najmłodszych, stragany z atrakcjami dla każdego, dobra gastronomia w plenerze. Dwa dni wyśmienitej muzyki i występów estradowych. W tym roku będą z nami: Maryla Rodowicz, IRA, LemON i Grzegorz Hyży.



i najpopularniejszych zespołów szantowych, występujących z powodzeniem na wielu festiwalach szantowych w kraju i za granicą.

W ramach imprezy organizowany jest również konkurs na najpiękniejszy wianek. Konkursowe wianki można składać 19 czerwca na przystani nad Jeziorem Swarzędzkim w godzinach 13:00-16:00.

Program pikniku:

18.06 (sobota)

14:00 - warsztaty szkutnicze

15:00 - pokazy ratownictwa wodnego (ratowanie tonącego z udziałem psów ratowniczych z jednostki komisariatu wodnego KRP w Poznaniu, pokaz ratownictwa wodnego z udziałem jednostki ratowniczo gaśniczej KMPSP w Poznaniu)

17:00 – pokaz żaglówek

19.06 (niedziela)

10:00 - regaty

17:00 - ogłoszenie wyników Konkursu na Najpiękniejszy Wianek

17:15 - występ Sekcji Regionalnej Olszyna

18:30 - koncert zespołu EKT GDYNIA

Zespół Lao Che

17 września (koncert przeniesiony)

Ośrodek Kultury w Swarzędzu informuje, że ze względów technicznych, niezależnych od organizatora oraz zespołu, koncert Lao Che przeniesiony został na **17 września 2016 r.** Koncert będzie miał charakter otwarty (bezpłatny), odbędzie się na Scenie nad Jeziorem, ul. Kosynierów 1 w Swarzędzu. Zwrot kosztów:

bilety nabyte w siedzibie Ośrodka Kultury w Swarzędzu - zwrot gotówki po okazaniu biletu w siedzibie OK ul. Poznańska 14 od Poniedziałku do Piątku w godzinach 8:00 do 16:00

bilety nabyte za pośrednictwem portali internetowych www.kupbilecik.pl oraz www.biletyna.pl - zwrot nastąpi za pośrednictwem tych portali.

Za wszelkie utrudnienia serdecznie przepraszamy!

(ok, opr. mw)



Modernizacja kompleksu sportowego przy ulicy św. Marcina – umowa z wykonawcą podpisana

19 kwietnia podpisana została umowa na modernizację kompleksu sportowego przy ulicy św. Marcina w Swarzędzu. Wykonawcą tej inwestycji został zwycięzca przetargu nieograniczonego - Przedsiębiorstwo Wielobranżowe GRETASPORT Ilona Stańczyk z Dąbrowy Górniczej, z ofertą najkorzystniejszą wśród 11 złożonych w przetargu. Podpisy pod dokumentem złożyli: I Zastępca Burmistrza Swarzędza, Grzegorz Taterka oraz p. Ilona Stańczyk z firmy GRETASPORT.

Modernizacja kompleksu sportowego przy ulicy św. Marcina będzie kosztowała 4.790.850 zł. Wykonawca zapewni 60-miesięczną gwarancję na wszystkie wykonane prace, które zakończyć się

mają w listopadzie br.

Inwestycja ta obejmuje:

- » remont istniejącego trawiastego boiska treningowego z zamianą na nawierzchnię ze sztucznej trawy i wykonaniem odwodnienia,
- » remont istniejącej bieżni lekkoatletycznej z wymianą nawierzchni na poliuretanową,
- » montaż systemu nawadniania trawiastego boiska głównego z odtworzeniem murawy,
- » wykonanie bieżni do skoku w dal,
- » budowę oświetlenia boiska głównego oraz remont oświetlenia boiska treningowego,
- » budowę zaplecza sportowego - parte-

1,5 mln zł dofinansowania na stadion i boiska

Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego poinformował Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz o przyznaniu dofinansowania na realizację projektu „Modernizacja kompleksu sportowego obejmującego stadion lekkoatletyczny i boiska piłkarskie” na terenach Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji u zbiegu ul. Kosynierów i Św. Marcina w Swarzędzu. Łączna wartość kontraktu to 4.790.850 zł, a łączne uzyskane dofinansowanie wyniesie 1.500.000 zł, czyli maksymalną możliwą wartość przewidzianą w Wieloletnim Programie Rozwoju Bazy Sportowej Województwa Wielkopolskiego na lata 2016-2018 dla pojedynczego projektu. **/mw/**

rowego budynku szatniowego o powierzchni zabudowy 287,39 m²,

- » roboty elektroenergetyczne,
- » wykonanie przyłączy do budynku,
- » wykonanie nawierzchni z kostki betonowej na chodnikach i wjeździe na stadion.

/mw/

■ Fot. Tomasz Rybarczyk

Modernizacja drogi Paczkowo-Sokolniki. Niebawem ogłoszony zostanie przetarg nieograniczony na modernizację drogi łączącej Paczkowo z Sokolnikami Gwiazdowskimi, o co od lat wnioskowali mieszkańcy. Remont obejmie odcinek ul. Sokolnickiej o długości 1340 m (od ul. Budowlanej do skrzyżowania z ul. Łubinową) wraz ze 145-metrowym odcinkiem ul. Łubinowej (od ul. Truskawkowej do ul. Sokolnickiej – do końca istniejącej nawierzchni bitumicznej). Droga otrzyma nową nawierzchnię asfaltową, a projekt obejmuje również wytluszczenie poboczy na szerokość po pół metra z każdej strony. Modernizacja drogi przewidziana jest na lato tego roku. **/mw/**





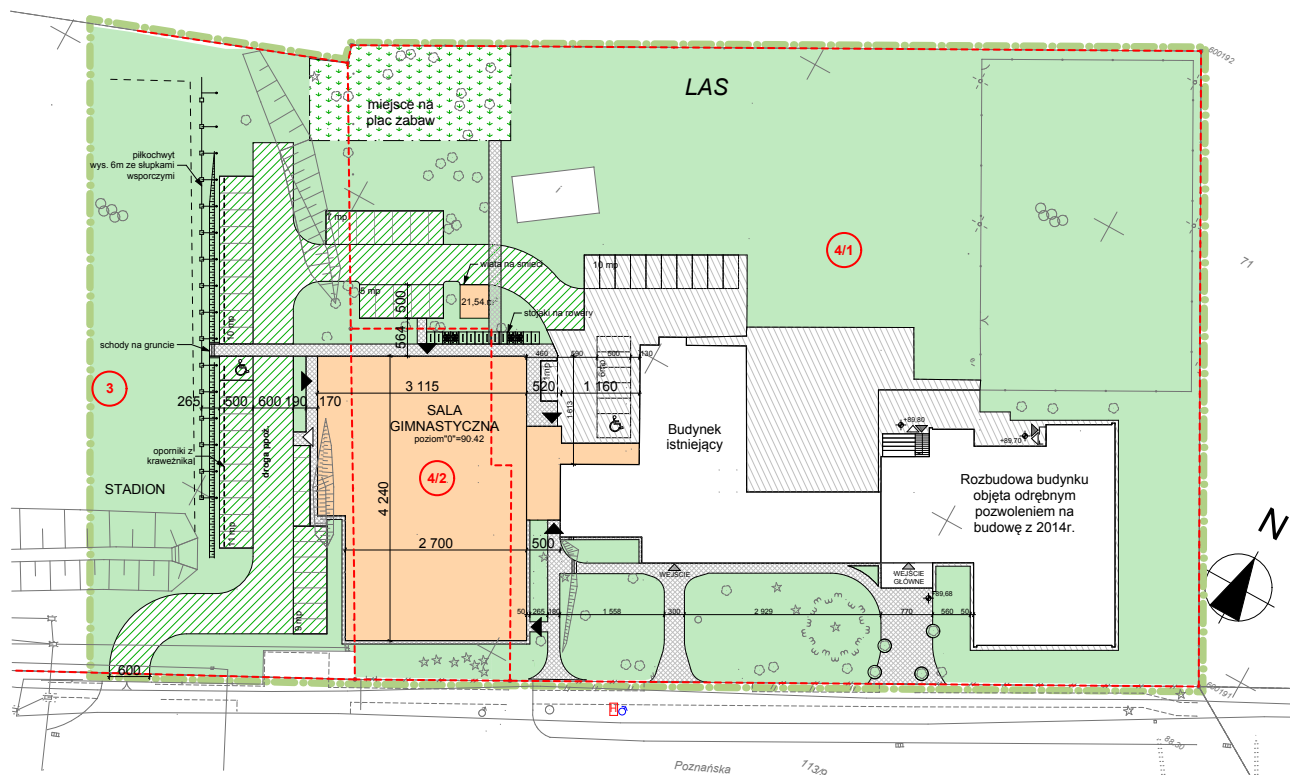
Fot. M. Wolinski

Zapłocie już z pasem włączenia. W rejonie ulicy Zapłocie w Swarzędzu została przywrócona pierwotna organizacja ruchu, a kierowcy mogą już korzystać z pasa włączenia w ulicę Poznańską (droga krajowa nr 92).

Wykonawcą tej, ważnej dla bezpieczeństwa ruchu inwestycji, była firma Budownictwo Drogowe KRUG. Koszt budowy to ok. 260 tys. zł z budżetu Swarzędza.. /mw/

Szkoła w Kobylnicy – przetarg na rozbudowę. Ogłoszony został przetarg nieograniczony na rozbudowę Szkoły Postawowej w Kobylnicy. Obok istniejącego budynku szkoły zbudowany zostanie drugi budynek o wys. 9,5 m i powierzchni 933 m kw. W nowym, wyposażonym w windę budynku, na parterze i piętrze będzie 10 nowych sal dydaktycznych, pracownia komputerowa, świetlica, jadalnia, biblioteka, pomieszczenia administracyjne oraz sanitariaty. W piwnicy urządzone zostaną szatnie. Równocześnie zbudowana zostanie nowa sala gimnastyczna, z boiskiem o wymiarach 28 x 15 m wraz z trybunami, szatniami i salką do gimnastyki korekcyjnej. Dodatkowo powstaną osobne szatnie (a także pomieszczenia dla trenerów) obsługujące uczestników zajęć na boisku zewnętrznym. Obok szkoły urządzone zostaną 52 nowe miejsca parkingowe, a także droga dojazdowa. Prace mają zacząć się u progu tegorocznych wakacji i zakończyć w czerwcu przyszłego roku.

Również na przyszły rok zaplanowany został przetarg na wyposażenie rozbudowanej szkoły, aby wszystko było gotowe przed pierwszym września 2017 r. /mw/





Fot. M. Woliński

Skwer urządzony. Zakończyło się, trwające od kilku miesięcy, urządzenie skweru u zbiegu ulic Szumana i Przybylskiego w Swarzędzu. Zasadzona została tam nowa roślinność, zamontowano elementy małej architektury (ławki, kosze), urządzenia do zabawy dla dzieci (m.in. zjeżdżalnia i huśtawki). W ostatnich tygodniach urządzony został też wybieg dla psów, zainstalowano element do street workout (tzw. trening uliczny), przybyło także drzew i krzewów. Koszt tych wszystkich prac nie przekroczył 200 tys. zł. Wykonawcą była swarzędzka firma GARTE.

/mw/



Fot. M. Woliński



Fot. Bartłomiej Majchrzak

Sygnalizacja świetlna przed Gimnazjum na ul. Planetarnej w Zalasewie

Inwestycje w ramach budżetu obywatelskiego

► Plac zabaw w Paczkowie

Gotowy jest już plac zabaw w Paczkowie, urządzony obok świetlicy wiejskiej, oddanej do użytku w końcu ubiegłego roku. Plac, którego budowa kosztowała ok. 100 tys. zł, wyposażony został w następujące urządzenia: *zestaw zabawowy „statek”, huśtawka „bocianie gniazdo”, zestaw sprawnościowy „małpi gaj”, linarium obrotowe, huśtawka wagowa, bujaki poczwórny*, a także elementy siłowni: *wahadło, biegacz, twister, wioślarz i orbitek*.

► ...i na os. Kościuszkowców

Zawarta została umowa na budowę placu zabaw na osiedlu Kościuszkowców w Swarzędzu, który wyposażony będzie w urządzenia dla dzieci w wieku od 6 do 12 roku życia. Plac urządzony zostanie pomiędzy Szkołą Podstawową nr 4 a ścieżką pieszo-rowerową wiodącą skrajem skarpy Jeziora Swarzędzkiego. Będą tam następujące urządzenia do zabawy: *zjazd na linie (tzw. tyrolka) o długości 30 m, zestaw sprawnościowy – las wspinaczkowy oraz piramida średnia*.

Ze względów technologicznych (konstrukcje wykonane zostaną z naturalnego materiału – twardego drewna) realizacja tej inwestycji, pierwotnie zaplanowana na wiosnę tego roku, przesunięta została na sierpień. Koszt to ok. 93 tys. zł.

► 25 kwietnia nastąpił odbiór innej ważnej inwestycji w ramach tegorocznego budżetu obywatelskiego – **sygnalizacji świetlnej na ul. Planetarnej w Zalasewie przy przejściu dla pieszych - na wprost wejścia do gimnazjum**.

Kosztowało to prawie 100 tys. złotych,

a wykonawcą była firma SEM Jakub Maćkowiak z Łęczycy. Sygnalizacja została wyposażona w **czujnik prędkości aut skojarzony z włączaniem światła czerwonego dla samochodów przekraczających dozwoloną prędkość, która wynosi tam maksymalnie 40 km na godz.**

► W najbliższym czasie ogłoszony ma być przetarg na budowę **ścieżki pieszo-rowerowej nad Jeziorem Swarzędzkim**. Dla przypomnienia - projekt zakłada budowę nowej drogi pieszo-rowerowej o szerokości 5 m i długości 1343 m wzdłuż jeziora. Wydzielone zostaną: pas drogi

rowerowej dwukierunkowej (2 m) i pas chodnika (2 m). Starą kostkę brukową ma zastąpić nowa kostka i asfalt. Droga ma zostać włączona w układ komunikacyjny miasta. Wzdłuż drogi rowerowej zostaną ustawione ławki, kosze na śmieci oraz tablice informacyjne. Ponadto droga ma być oświetlona lampy i podłączona do istniejącej sieci elektro-energetycznej.

Inwestycja ta gotowa ma być pod koniec tego roku.

► Z początkiem lata realizowany ma być **wybieg dla psów** na terenie dawnego wysypiska śmieci pomiędzy ul. Poznańską a Działkową w Swarzędzu.

/mw/



Plac zabaw w Paczkowie

Fot. M. Woliński



Ul. Jaśminowa – przebudowa zgodnie z planem. Zgodnie z planem przebiega przebudowa ul. Jaśminowej w Bogucinie. Wykonawcą jest Zakład Robót Wielobranżowych Marek Kubiacyk z Nekli. Koszt tej inwestycji to 1,056 mln zł. Wykonane zostaną: kanalizacja deszczowa o długości 300 m, nawierzchnia jezdni o długości 370 m i szerokości 5,5 m, jednostronny chodnik o szerokości 2 m oraz wjazdy do posesji. Powstanie też kanał technologiczny, pozwalający na ułożenie w przyszłości np. światłowodu.

Podczas budowy nieuniknione są utrudnienia w dojeździe do posesji, za co przepraszamy i prosimy o wyrozumiałość. Roboty mają się zakończyć latem br. **/mw/**





Siłownia zewnętrzna przy skateparku.

Fot. M. Woźniński

„Dla zabawy”:

Z tegorocznego budżetu Swarzędza w najbliższym czasie doposażone zostaną place zabaw:

- » na Placu Niezłomnych (stożek obrotowy),
- » w Zalasewie przy świetlicy (huśtawka),
- » w Sokolnikach Gwiazdowskich (huśtawka i bujak na sprężynie),

- » w Łowęcinie (karuzela),
- » w Uzarzewie (zestaw sprawnościowy),
- » w Kruszewni (piaskownica),
- » w Puszczykowie Zaborzu (element siłowni zewnętrznej),
- » w Swarzędzu przy skateparku (dodatkowe elementy istniejącej tam siłowni zewnętrznej).

Zmodernizowany zostanie plac zabaw dla najmłodszych dzieci w Wierzoncie.

W Swarzędzu w parku przy ul. Piaski, gdzie niedawno ustawiono nowe ławki i kosze, powstanie siłownia zewnętrzna. Doposażona zostanie, urządzona w zeszłym roku, strefa street workout przy ul. Strzeleckiej w Swarzędzu. Kolejne takie miejsce urządzone zostanie przy ul. Pogodnej.

Łączny koszt tych inwestycji to ok. 150 tys. zł.

/mw/

Plany zagospodarowania przestrzennego

Informujemy, że do publicznej wiadomości podane zostały:

► Ogłoszenie o wyłożeniu do publicznego wglądu projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego wraz z prognozami oddziaływania na środowisko w dniach od 2 maja do 2 czerwca 2016 roku dla:

- » terenów położonych w miejscowości Zalasewo po wschodniej i zachodniej stronie ulicy Kórnickiej,
- » terenów położonych w rejonie ulicy Rzepakowej i tzw. osiedla Europejskiego w Zalasewie,
- » terenów położonych w rejonie ul. Malwowej, pomiędzy ulicami Zygmunta Grudzińskiego i Szafrów w Jasiniu.

Uwagi do ww. projektów należy wnieść na piśmie do Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22 czerwca 2016 r. Uwaga powinna zawierać imię, nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres, przedmiot uwagi oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Uwagi do ww. prognoz oddziaływania na środowisko należy wnieść na piśmie do Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: umig@swarzedz.pl bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22 czerwca 2016 r.

► Ogłoszenie o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznych ocen oddziaływania na środowisko:

- » terenów położonych w Swarzędzu w rejonie ulicy Słowackiego-Cybińska zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej w Swarzędzu Nr XVII/179/2015 z dnia 22 grudnia 2016 r.,
- » „DOLINA MICHAŁÓWKI”

w Garbach zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej w Swarzędzu Nr XV/148/2015 z dnia 27 października 2015 r.

Zainteresowani mogą składać wnioski do miejscowego planu na piśmie w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, ul. Rynek 1, 62-020 Swarzędz w terminie do dnia 23 maja 2016 r. Wniosek powinien zawierać imię i nazwisko, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Jednocześnie zainteresowani mogą składać wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko na piśmie do Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: umig@swarzedz.pl, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, w terminie podanym powyżej.

Szczegółowe informacje:
<http://bip.swarzedz.eu>

/RAU/

Będzie nowa studnia w Gortatowie

Podczas pierwszego weekendu maja pojawiły się problemy z zaopatrzeniem w wodę w sołectwach, do których płynie ona z ujęcia w Gortatowie (Gortatowo, Paczkowo, Łowęcin, Sokolniki, Puszczykowo Zaborze, Uzarzewo, część Jasina). Jak informuje Zakład Gospodarki Komunalnej w Swarzędzu, bezpośrednim powodem była awaria jednej z pomp. Urządzenie to zostało na-

tychmiast wymienione, jednak – wobec wzmożonego równocześnie poboru wody – nie udało się od razu przywrócić właściwego ciśnienia w sieci wodociągowej.

Cały czas w stacji wodociągowej w Gortatowie trwają działania zmierzające do przywrócenia pełnej wydajności ujęcia wody. Burmistrz Marian Szkudlarek, który w sobotę 7 maja do późnego wieczora przebywał na miejscu awarii,

postanowił, że w Gortatowie – dla zapobieżenia podobnym problemom w przyszłości – zbudowana zostanie nowa studnia o odpowiedniej wydajności. – *Serdecznie przepraszam Mieszkańców dotkniętych ostatnimi kłopotami z wodą. Obiecuję, że energicznie przystąpimy do nadrobienia wieloletnich – jak się właśnie przekonaliśmy – zaniedbań inwestycyjnych w tym zakresie* – dodaje burmistrz Szkudlarek.

O szczegółach podjętych działań będziemy Państwa na bieżąco informować.

/mw/

60 lat razem!

Państwo Urszula i Antoni Ignaczewscy ze Swarzędza obchodzili 60. rocznicę ślubu! Z tej pięknej okazji Szanownym Jubilatom 22 kwietnia złożyli wizytę: burmistrz Marian Szkudlarek, sekretarz gminy Agata Kubacka oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Anna Wiśniewiecka-Gronowska. Pani Urszula i Pan Antoni ucieszyli się z kwiatów i imponującego kosza słodczy, największą jednak przyjemność sprawiły im serdeczne słowa i ciepłe życzenia...

Spotkanie z Szanownymi Jubilatami upłynęło w prawdziwie rodzinnej atmosferze i tak właśnie zostanie zapamiętane.



Państwu Ignaczewskim raz jeszcze życzymy wszelkiej pomyślności!

/tr,mw/

■ Fot. Karolina Rzepka

VII Tydzień Profilaktyki:

Na sportowo znaczy zdrowo...

Tydzień Profilaktyki pod honorowym patronatem burmistrza Mariana Szkudlarka odbędzie się w dniach od 31 maja do 5 czerwca. Podczas tegorocznego Tygodnia towarzyszyć nam będzie sport, idea zdrowej rywalizacji – fair play. Wszystkie działania odbywać się będą pod hasłem „Na sportowo znaczy zdrowo”.

Udział w Tygodniu wezmą uczniowie ze swarzędzkich szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. W programie Tygodnia Profilaktyki nie zabraknie także w tym roku kolorowego przemarszu ulicami miasta – Talentiady, podczas której uczniowie będą prezentować swoje pasje i talenty (ze szczególnym uwzględnieniem tych sportowych). Rywalizować będą podczas gry miejskiej, której tematem przewodnim będą znani swarzędzcy sportowcy, czyli „Na sportowo – śladami swarzędzkich sportowców”. Nie zabraknie też interaktywnych przedstawień profilaktycznych. Dla uczniów szkół podstawowych będą

to „Emocje pod lupą” i „Kto tam”, a dla młodzieży przedstawienie „Sieć”. Odbędą się szkolenia profilaktyczne dla nauczycieli podnoszących umiejętności i kompetencje. Tygodniowi Profilaktyki towarzyszą ogłoszone już na początku maja konkursy: plastyczny dla uczniów szkół podstawowych kl I-III „Jestem sportowcem”, konkurs fotograficzny dla uczniów szkół podstawowych kl IV-VI i klas gimnazjalnych „Moje sportowe Ja” oraz konkurs multimedialny dla uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych „Razem na sportowo w Gminie, szkole i rodzinie”. Na zakończenie Tygodnia Profilaktyki 5 czerwca odbędzie się kolejna edycja

kampanii „Uzależnia mnie tylko sport”. Serdecznie zapraszamy!

Lidia Chałasiak

Od redakcji: Więcej o ofercie Ośrodka Pomocy Społecznej piszemy na str. 22 i 23.

Festyn rodzinny w SP nr 1



Rada Rodziców Szkoły Podstawowej nr 1 w Swarzędzu zaprasza na rodzinny festyn dla dzieci i rodziców – 4 czerwca 2016 r. w godz. 10:00-15:00 na boisku przy szkole. W programie: gry i zabawy, konkursy, kawa, ciasto, kielbaski...

/nad/

W skrócie z różnych stron

POWIATOWE ZAWODY STRZELECKIE.

12 kwietnia w Zespole Szkół nr 2 w Swarzędzu odbyły się XII Mistrzostwa Powiatu Poznańskiego w strzelectwie. Zawody są organizowane dzięki współpracy szkoły z Klubem Żołnierzy Rezerwy Ligi Obrony Kraju „Jastrząb”. W rywalizacji wzięło udział 45 zawodników z 15 drużyn. W kolejnej edycji zawodów organizatorzy zapowiedzieli pokazy broni palnej.

„CHRZEST POLSKI” W SP NR 1. 13 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 1 w Swarzędzu odbyło się przedstawienie z okazji 1050. rocznicy Chrztu Polski. Inspiracją była książka Anny Świrszczyńskiej „Skarby księżniczki Dobrawy”. Próby pod kierownictwem nauczycielki Ewy Malickiej trwały ponad miesiąc. Stroje artystów przygotowały dzieci wraz z rodzicami.



MŁODZIEŻ CZYTAŁA DZIECIOM. W ramach akcji „Młodzież czyta Dzieciom” uczniowie Zespołu Szkół nr 1 gościli w Przedszkolu nr 4 w Swarzędzu. Podczas spotkania z przedszkolakami uczniowie odczytali wiersze o ptakach, ptaszkach, ptaszyskach, śpiewach, trelach, budzikach – jednym słowem wszystko o skrzydlatych przyjaciółach. Zorganizowali również bardzo ciekawe zabawy ortofoniczne, przeprowadzili zabawę „Dźwięki naszego otoczenia” i przeczytali opowiadania o dydaktyczno-moralizatorskim przesłaniu. Aktorskie i oratorskie zaangażowanie młodzieży spotkało się z dużym entuzjazmem i zaciekawieniem najmłodszych słuchaczy, którzy spontanicznie i bardzo żywiołowo reagowali na prezentowane przez lektorów teksty literackie. Wśród wielu czytanych tekstów największym zainteresowaniem cieszyły się opowiadania i wiersze o zwierzętach. Wszyscy uczestnicy spotkania wykonali prace plastyczne ilustrujące przeczytane teksty literackie.



LEKCJE Z PYTONEM. 13 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 4 w Swarzędzu uczniowie klas specjalnych, w ramach współpracy ze Stowarzyszeniem

„Benek”, spotkały się z wężem – pytonem królewskim oraz jaszczurką. Była to kolejna praktyczna lekcja poznawania świata oraz zwyczajów zwierząt. W maju planowane jest spotkanie z prawdziwą, żywą krową.

EGZAMINY GIMNAZJALNE. Od 18 do 20 kwietnia gimnazjaliści z całej Polski zdawali egzaminy z przedmiotów humanistycznych, wiedzy matematyczno-przyrodniczej oraz języków obcych. Wyniki będą znane do 24 czerwca.

POWIATOWE ZAWODY MOTORYZACYJNE W ZS NR 1. 20 kwietnia w Zespole Szkół nr 1 w Swarzędzu odbył się XX Ogólnopolski Młodzieżowy Turniej Motoryzacyjny. Obok zadań praktycznych sprawdzana była m.in. znajomość przepisów ruchu drogowego. W turnieju wzięło udział dziewięć zespołów ze szkół ponadgimnazjalnych z Poznania i powiatu poznańskiego. Zawody odbyły się pod patronatem Starosty Poznańskiego.

DZIEŃ SENIORA. 23 kwietnia w Szkole Podstawowej w Zalasewie odbył się Dzień Seniora zorganizowany przez sołectwa Garby i Zalasewo oraz Urząd Miasta i Gminy Swarzędz. Dla seniorów przygotowano m.in. wykład o chorobach serca, konkurs z nagrodami, słodki poczęstunek i bogaty program artystyczny.

ZŁOTA ŻABA. 23 kwietnia w I Liceum Ogólnokształcącym EKOS w Swarzędzu odbył się finał konkursu Złota Żaba. Nagrodzono 82 uczestników ze szkół podstawowych i gimnazjów w kategoriach: język polski i literatura oraz matematyka. Laureaci odebrali cenne nagrody od przedstawicieli powiatu, miasta i gminy Swarzędz, a także Uniwersytetu im. A. Mickiewicza oraz Uniwersytetu Ekonomicznego.

PO CO TEN DZWONEK? Uczniowie ZS nr 1 odwiedzili wystawę pamiątek swarzędzkich urządzonej w dawnej siedzibie strażaków przy ul. Bramkowej w Swarzędzu. Młodzież mogła zobaczyć skamieliny, kości tura znalezione w Dolinie Cybiny, stare narzędzia ze swarzędzkich warsztatów stolarskich, fragmenty żydowskich macew, pierwsze radia i gramofony, archiwalne zdjęcia oraz wiele niezwykle ciekawych pamiątek związanych z przeszłością naszego miasta. Wśród eksponatów znalazł się także olbrzymi dzwonek,



zwany przez wielu pierwszym swarzędzkim „radiem”, z którym – przed II wojną światową i po wyzwoleniu miasta – jeździł na rowerze pracownik magistratu i w kilku punktach Swarzędza ogłaszał komunikaty magistratu. Wycieczka na wystawę pamiątek była dla młodzieży znakomitą podróżą w czasie i okazją do poznania historii Swarzędza.

PIKNIK NA LOTNISKU. 24 kwietnia na lotnisku w Kobylnicy odbył się piknik rodzinny zorganizowany przez Aeroklub Poznański. Obok atrakcji dla dzieci, zainteresowaniem cieszyły się pokazy akrobacyjne Grupy Żelazny oraz pokazy sprzętu wojskowego.

MATURY. 4 maja maturzyści przystąpili do egzaminu dojrzałości z języka polskiego. Z kolei 5 maja maturzyści zmierzali się z matematyką. W tym roku matura potrwa do 27 maja. Świadectwa dojrzałości rozdane zostaną 5 lipca.

ŚWIĘTO STRAŻAKA. 4 maja obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Strażaka. Z tej okazji odprawiona została msza święta. Na ręce komendanta Sławomira Kaźmierczaka najserdeczniejsze życzenia oraz podziękowania za służbę mieszkańcom złożył Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek.

„RODZINA 500+” SPRAWNIE. 5 maja odbyło się w Swarzędzu spotkanie dotyczące programu wsparcia dla rodziców „Rodzina 500+” z udziałem posła Bartłomieja Wróblewskiego. W gminie Swarzędz program realizowany jest sprawnie. Od 1 kwietnia do Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu wpłynęło ponad 3200 wniosków. Rozpoczęły się już wypłaty.

WYSTAWA „POZNAŃSKI CZERWIEC '56”. 9 maja Gimnazjum nr 3 im. Polskich Noblistów w Swarzędzu zaprosiło na wystawę „Wolności! Chleba! Poznański Czerwiec '56 w fotografii”. Są to materiały udostępnione przez Instytut Pamięi Narodowej Oddział w Poznaniu. Wystawa przedstawia uporządkowane chronologicznie wydarzenia z dnia 28 czerwca 1956 roku w Poznaniu – pacyfikację miasta, osoby zatrzymane w związku z Poznańskim Czerwcem, a także śledztwo i procesy. Wystawa była czynna do 17 maja.

UCZNIOWIE ZS NR 1 MISTRZAMI RACHUNKOWOŚCI. 26 kwietnia na Wydziale Nauk Ekonomicznych i Zarządzania Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu podczas Ogólnopolskiej Studenckiej Konferencji Adeptów Rachunkowości OSKAR 2016 nastąpiło uroczyste wręczenie nagród laureatom Ogólnopolskiego Konkursu Wiedzy z Rachunkowości dla uczniów Szkół Ponadgimnazjalnych. Uczniowie klasy czwartej Technikum Ekonomicznego z Zespołu Szkół nr 1 w Swarzędzu – Angelika Majewska i Rafał Mołczan – zajęli IV miejsce i jako laureaci konkursu odebrali nagrodę w postaci indeksu na wybrany kierunek studiów oferowany przez WNEiZ (ekonomia, finanse i rachunkowość, zarządzanie) oraz nagrody rzeczowe.



Józefinki '2016

Pod znakiem słońca i zabawy

Wszyscy, którzy postanowili długi majowy weekend spędzić w Swarzędzu, na pewno nie żalowali. Druga, rekreacyjna, część Święta Patrona Miasta św. Józefa gwarantowała świetny wypoczynek.

W sobotę, 30 kwietnia od godzin porannych trwało wielkie montowanie: sceny, domków handlowych, zaplecza gastronomicznego. W samo południe na swarzędzkim Rynku zaczął się **Jarmark Świętego Józefa**. Pięknie przystrojone stoiska oferowały lokalne przysmaki z niedawno otwartych restauracji „Zdrowej Domowej Kuchni”, „Bajkowej”, „Kresowej”. Obok kupowano wyroby z wikliny, ręcznie malowaną porcelanę, drewniane przybory do kuchni. Po sąsiedzku cały domek „okupowały” „Kraby na fali” – szkołka pływacka dla małych i dużych, a następnego dnia - do zdrowego trybu życia przekonywali farmaceuci z „Apteki Przyjaznej”. Swarzędzanie i liczni przyjezdni bardzo chętnie korzystali z jarmarkowej oferty.

Pierwszego dnia Józefinek wczesnym popołudniem do holu ratusza przybyli, zaproszeni już po raz siódmy, Józefy i Józefowie. **Swarzędzkie Spotkanie Józefów**, to bez wątpienia ważne i oczekiwane przeżycie dla osób noszących imię patrona Swarzędza. Tradycji stało się zadość – były pamiątkowe odznaki, **Józefowy Placik** od Cukierni Hoffmann, wybór Józefy i Józefa Roku, wspólne zdjęcie do domowych archiwów...

Dla obecnych na Rynku serwowano tradycyjną i bardzo lubianą **Strawę św. Józefa**, po mistrzowsku przyrządzoną przez RSP Kruszwonia.

W tym czasie na imponujących rozmiarów scenie ustawionej na Rynku prezentowali się młodzi amatorzy tańca z Ośrodka Kultury, koncertowały chóry

męskie – swarzędzki Akord i Concordia z Ronnenbergu.

Na Józefinki '2016 szczególne atrakcje przygotowane zostały dla dzieci. Wielkim zainteresowaniem cieszył się Roboshow – pokazy robotów z klocków lego, edukacyjne gry i zabawy lego, basen z piłeczkami, megajenga, dart, piłkarzyki, zabawy z animatorami, przejażdżki na kucykach, dmuchańce, cukrowa wata i wszelkie inne słodkie pokusy.

W wieczornych koncertach w tłumie słuchaczy bawili się goście z miast partnerskich – Ronnenbergu i Duclair. Gorąco oklaskiwano występ Janka Zielińskiego i Biesiadę Śląską w wykonaniu Mariusza Kalagi z zespołem.

* * *

Wraz z Józefinkami świętowaliśmy w Swarzędzu 25-lecie współpracy międzynarodowej z Ronnenbergiem, Ronneburgiem i Duclair – naszymi miastami



partnerskimi. Jubileuszowe spotkanie zaprzyjaźnionych stron odbyło się tego dnia w Szkole Podstawowej w Zalasewie, podczas **Uroczystej XXII Sesji Rady Miejskiej**. 25-lecie współpracy świętowały również chóry Akord i Concordia, odgrywające ważną rolę w kontaktach zaprzyjaźnionych miast. Śpiewaczy popis obu zespołów rozpoczął jubileuszową sesję, a wzruszającym momentem była prezentacja filmu o współpracy partnerskich miast z wykorzystaniem archiwalnych zdjęć.

Najważniejszym punktem sesji było podpisanie **wspólnego dokumentu potwierdzającego kontynuację współpracy Swarzędza i Ronnenbergu**. Umowę podpisali: burmistrz Ronnenbergu Stephanie Harms, burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek oraz przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura.

Podczas spotkania wręczone zostały listy z podziękowaniami dla osób zasłużonych w budowaniu 25-letnich, przyjaznych relacji: Teresa Zarzeczańska-Róžańska, Teofil Róžański, Jerzy Gruszka, Arkadiusz Małyszka, Jacek Szymczak, Barbara Brodowska-Właźlińska, Anna Tomicka, Bożena Szydłowska, Krzysztof Masternak, Ewa Nowotarska, Tadeusz Sobkowiak, Ewa Wanat, Stephanie Harms, Bernhard Klighammer, Bernardt Lippold, Helga Wurm, Odille Cardinot, Thierry Lamy, Bernd Zander, Jan Wawrzyniak, Brigitte Franke, Jadwiga Maćkowiak i Piotr Choryński.

* * *

Niedzielny józefinkowy poranek rozpoczął się od startu **gry miejskiej Mebloberka**. Zawodnicy (rekord: ponad 350 osób!) w trzech kategoriach (rodzinnej, grupowej i indywidualnej) wyruszyli na trasę w charakterystycznych, czerwonych koszulkach z emblematami Mebloberka. Swarzędzka plenerowa gra miejska cieszy się ogromną popularnością i ma już swoich wiernych fanów, co roku uczestniczących we wspólnej zabawie. Agenci Zielonej Tarczy próbowali w tym roku rozwiązać problemy ekologiczne – pokonywali przeszkody intelektualne i terenowe. A wszystko to w doskonałych humorach i atmosferze zdrowej rywalizacji.

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród to jedna z najbardziej emocjonujących chwil drugiego dnia Józefinki. Z rąk burmistrza Mariana Szkudlarka uszczęśliwieni zawodnicy dostali m.in., ufundowane przez sponsorów: rower, talon

dok. na str. 16 ➔





☞ dok. ze str. 15

na meble, talony na zakupy, lekcje nauki pływania, weekendy w agroturystyce, samochód z pełnym bakiem na weekend, lekcje w Warsztatach Wyobraźni, wejściówki na pływalnię, korty tenisowe, kupony na ciasta w swarzędzkich cukierniach, obiady w swarzędzkich restauracjach, zbiorowe bilety do kina, i wiele, wiele innych.

Na koncertowej scenie gościła tego dnia Swarzędzka Orkiestra Flażoletowa, a w godzinach wieczornych – gwiazdy muzyczne: zespół Future Folk i Leszcze z Kacprem Kuszewskim.

Dwa słoneczne, józefinkowe dni minęły o wiele za szybko – powtarzano często przy pożegnaniach. Pozostają wspomnienia i pamiątki – z tą najtrwalszą: tablicą na południowej ścianie ratusza, gdzie uhonorowano miasta współpracujące z Gminą Swarzędz: Ronnenberg, Duclair i Ronneburg. Tablicę 1 maja uroczystie odsłanili: burmistrz Marian Szkudlarek, burmistrz Stephanie Harms, przewodnicząca Barbara Czachura, poseł Bożena Szydłowska oraz Odille Cardinot z Duclair.

**Teresa Radziszewska,
Maciej Woliński**

■ Fot. Aldona Młynarczak (Studio Foto-Video Henryk Błachnio) oraz Marcin Paulus

Józefinki zostały zorganizowane przez Referat Promocji Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu i Ośrodek Kultury w Swarzędzu.

Patronat medialny: Radio Merkury Poznań, Swarzędzka Telewizja Kablowa i Prosto z Ratusza.

Podziękowania od burmistrza:

S erdecznie dziękuję wszystkim, którzy zechcieli wspólnie bawić się przez dwa słoneczne dni Józefinek '2016. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby józefinkowa oferta uwzględniała potrzeby małych i dużych mieszkańców naszej gminy. Jestem przekonany, że każdy znalazł coś atrakcyjnego dla siebie. Cieszyły nas ogromnie Państwa doskonałe humory, wielka liczba uczestników gry miejskiej Mebloberek, rodzinie spędzany majowy weekend.

Do zobaczenia na Dniach Swarzędza - zapraszamy już 25 i 26 czerwca!

**Marian Szkudlarek
Burmistrz Miasta i Gminy
Swarzędz**



Z flagą za kierownicą

3 maja na trasę prowadzącą przez gminę Swarzędz wyruszyło prawie pięćdziesiąt samochodowych załóg. **Samochodowy Józefinkowy Rajd Flagi** organizowany już po raz trzeci przez referat promocji UMiG Swarzędz oraz Rajdy w Pobiedziskach (udana współpraca) cieszy się stale rosnącą popularnością. Rodziny automobilistów, z dziećmi a nawet domowymi czworonogami, poznawały tym razem miasto Swarzędz i najbliższe okolice.



Pełniący obowiązki honorowego startera burmistrz Marian Szkudlarek wręczając zawodnikom chorągiewki w barwach narodowych życzył jednocześnie szczęścia i refleksu.

Do pokonania były nie tylko kilometry, ale przede wszystkim próby sprawnościowe, zadania logiczne, zadania tematyczne. Wszyscy bawili się wyśmienicie – dopisały humory, piękna pogoda, ciekawie zaplanowana trasa. Na mecie rajdu (namiot przy swarzędzkiej Scenie nad Jeziorem) czekał gorący posiłek i długo oczekiwane, emocjonujące ogłoszenie wyników.

Trzy pierwsze zwycięskie załogi otrzymały, zamiast pucharów, biało-czerwone flagi z pamiątkowymi tabliczkami oraz profesjonalne koszulki sportowe. Dla uczestników rajdu przygotowane zostały również atrakcyjne nagrody ufundowane przez swarzędzkich sponsorów.

Samochodowy Józefinkowy Rajd Flagi jest częścią rekreacyjno-rozrywkowych Józefinek, ale także doskonałym sposobem na świętowanie Dnia Flagi Rzeczypospolitej Polskiej, przypadającego 2 maja.

Zapraszamy już dziś fanów „czterech kółek” na przyszłoroczną wyprawę przez nieznane zakątki ziemi swarzędzkiej – a ciągle takich jeszcze nie brakuje!

Teresa Radziszewska

■ Fot. Marcin Paulus

JÓZEFINKOWA GRA MIEJSKA MEBLOBEREK 2016

Serdecznie dziękujemy wszystkim Sponsorom!

Współfinansowanie „Mebloberka” – Józefinkowej Gry Miejskiej:



INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Związek Międzygminny
„Puszcza Zielonka”

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Fundatorzy nagród „Mebloberka” – Józefinkowej Gry Miejskiej:



Laboratorium
wyobraźni

Pierwsze w Poznaniu centrum nauki

POZNAŃSKI PARK
NAUKOWO-TECHNOLOGICZNY
Fundacji Uniwersytetu im. A. Mickiewicza



SWARZĘDZKI KLASTER
producentów mebli



Majowe uroczystości

Początek maja obfituje w ważne dla wszystkich Polaków święta: Święto Pracy, Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej i Święto Konstytucji 3 Maja. Z tego właśnie powodu 3 maja na swarzędzkim Rynku spotkali się: przedstawiciele władz samorządowych Swarzędza - burmistrz Marian Szkudlarek, wiceburmistrzowie Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński, sekretarz gminy Agata Kubacka, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura oraz radni. Licznie reprezentowanym pocztom sztandarowym towarzyszyli przedstawiciele służb publicznych, stowarzyszeń, organizacji, swarzędzka młodzież, harcerze, mieszkańcy miasta i gminy.

Uczestnicy uroczystości prowadzonej przez drużynę Annę Smolińską, obdarowani zostali biało-czerwonymi chorągiewkami. Historię naszej, najstarszej w Europie konstytucji (225 lat), dzieje barw narodowej flagi, znaczenie Święta Pracy przypomniał Filip Michalak, nauczyciel z Gimnazjum nr 2.

Wartę honorową przed tablicą upamiętniającą Bohaterów Poległych za Wolność i Ojczyznę pełnili tego dnia harcerze ze ZHR Swarzędzkiego Szczepu Harcerskiego „Dukt”. Chór Męski „Akord” na tę szczególną okazję przygotował koncert pieśni patriotycznych, a Bractwo Kurkowe



oddawał honorowy wystrzał armatni. Złożono biało-czerwone wiązanki kwiatów, zapłonęły znicze...

Burmistrz serdecznie podziękował wszystkim obecnym – za przybycie, za za pamięć, za szacunek dla naszej historii.

* * *

6 maja na swarzędzkim Rynku uczciliśmy pamięć wszystkich naszych rodaków, którzy stracili życie podczas II Wojny Światowej. Przypadająca 8 maja 71. rocznica bezwarunkowej kapitulacji III Rzeszy jest okazją do refleksji i zadumy. Podczas tej, największej w dziejach świata, wojny zginęło ponad 70 mln ludzi na wszystkich kontynentach. Polacy brali udział w działaniach wojennych na wielu frontach - od pierwszego do ostatniego dnia,



ponieśli ogromne straty dotyczące narodu i państwa. I chociaż upragniony koniec wojny nie przyniósł Polsce prawdziwej wolności i niezależności przez kolejne kilkadziesiąt lat, pozostaje symboliczną datą upamiętniającą wszystkie ofiary Rzeszy Niemieckiej.

Pod pomnikiem Bohaterów Poległych za Wolność i Ojczyznę biało-czerwone wiązanki kwiatów złożyli przedstawiciele władz Swarzędza: burmistrz Marian Szkudlarek, wiceburmistrzowie Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński, sekretarz gminy Agata Kubacka, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, mieszkańcy gminy, młodzież, harcerze, reprezentanci organizacji społecznych, służb publicznych.

Również tym razem wartę honorową pełnili harcerze z ZHR Swarzędzkiego Szczepu Harcerskiego „DUKT”, a krótkie przemówienie historyczne przygotował nauczyciel z Gimnazjum nr 2 Filip Michalak.

Dziękujemy serdecznie wszystkim obecnym na Rynku za udział w uroczystości.

/t.radz., mw/

■ Fot. Marcin Paulus - Maciej Woliński





Biegiem przez Swarzędz

Fantastyczna pogoda, setki kibiców, niemal 3.500 zawodników na starcie, to w telegraficznym skrócie 5. bieg 10 km Szpot Swarzędz, który rozegrany został w niedzielę 8 maja 2016 roku w tym mieście. Organizator – firma Szpot wraz ze współorganizatorem - Miastem i Gminą Swarzędz zaprosili nie tylko najlepszych długodystansowców z kraju i zagranicy, ale również parlamentarzystów, samorządowców, przedsiębiorców, którzy wystartowali w - poprzedzającym bieg główny - tradycyjnym biegu VIP-ów. Uczestniczyli w nim m.in.: burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek oraz jego zastępcy Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński, starosta Jan Grabkowski, parlamentarzyści - m.in. posłanka Bożena Szydłowska, przedstawiciele władz wojewódzkich – m.in. członek Zarządu Województwa Wielkopolskiego Leszek Wojtasiak, a także Komendant Miejski Policji w Poznaniu insp. Roman Kuster. Warto dodać, że burmistrz Swarzędza oraz wiceburmistrzowie pokonali również całą trasę głównego biegu.

Punktualnie o godzinie 10.30 wystrzał z armaty swarzędzkiego Bractwa Kurkowego oznaczał początek rywalizacji w biegu głównym. Wśród uczestników znaleźli się między innymi Agnieszka Mierzejewska – aktualna mistrzyni Polski w maratonie, Adam Nowicki, były mistrz Polski w półmaratonie oraz spora grupa zawodników z Ukrainy. Szybka, nieco urozmaicona terenowo trasa, poprowadzona przez północną i południową część Swarzędza, sprzyja uzyskiwaniu bardzo dobrych rezultatów. Zwycięzca – Adam Nowicki potrzebował na jej pokonanie 30 minut i 7 sekund. Miejsce drugie zajął Arkadiusz Gardzielewski z czasem

30:44, a trzecie Mykhało Iweruk z Ukrainy z czasem 31:38. Wśród pań triumfowała Agnieszka Mierzejewska (wygrała po raz drugi w Swarzędzu) z czasem 34:13, przed Patrycją Talar 36:27 i Justyną Papież 37:17. Bieg ukończyło 3.450 zawodników, co czyni kolejny rok z rzędu swarzędzką 10-tkę jednym z największych biegów ulicznych w Wielkopolsce. W klasyfikacji *Najlepsza Swarzędzanka* i *Najlepszy Swarzędzanin* puchary ufundowane przez Burmistrza Miasta i Gminy - Mariana Szkudlarka odebrali Katarzyna Golda – Wojtkowiak oraz Radosław Pluciński. Gratulujemy! Komplet wyników znajduje Państwo na stronie www.biegi.szpot.pl

Po dorosłych murawę i bieżnię stadionu miejskiego opanowali uczestnicy biegów dziecięcych. W rozegranych czterech biegach rywalizowało niemal 400 - być może przyszłych maratończyków - w wieku od 5 do 12 lat. Najlepsi w biegach dziecięcych zostali udekorowani medalami razem z najlepszymi zawodniczkami





kami i zawodnikami w biegu głównym. Przed losowaniem nagród, w tym głównej – samochodu marki Opel Karl, odbyła się aukcja przedmiotów (przekazanych m.in. przez Prezydenta RP, Kancelarię Prezesa Rady Ministrów RP, Marszałka Województwa Wielkopolskiego, Wojewodę Wielkopolskiego, Marcina Urbasia – jednego z najszybszych sprinterów na dystansie 200 metrów) na rzecz Nikoli Kubiak – 7 letniej swarzędzanki walczącej od ponad 4 lat z nowotworem złośliwym. Cały dochód z aukcji oraz przekazany przez organizatora 1 zł od każdego wpisowego dały łącznie kwotę 9.350 złotych, która to kwota zostanie przekazana Fundacji „Zdążyć z pomocą”, której podopieczną jest Nikola.

Nagrodę główną – samochód Opel Karl - wylosowała debiutująca w swarzędzkim biegu Adriana Nowicka z Dobrzycy, a skuter marki Romet wylosował Paweł Melenek z Grodziska Wlkp.

Kolejny, 6.bieg 10 km Szpot Swarzędz rozegrany zostanie 14 maja 2017 roku. Wcześniej, bo już 25 września b.r. firma Szpot oraz Miasto i Gmina Swarzędz zapraszają na I Półmaraton Szpot Swarzędz, do którego zapisy ruszą niebawem.

Marek Wajer

■ Fot. A.Młynarczak, K.Antczak, S.Włodarczyk



Co warto wiedzieć o wolontariacie

Czy wolontariat to praca dla „jeleni”?

Często można się spotkać z przekonaniem, że wolontariusze, skoro angażują się i poświęcają swój czas w różne działania bez wynagrodzenia, to muszą być życiowymi nieudacznikami, frajerami. A przecież wolontariuszami bywają, między innymi, gwiazdy znane z pierwszych stron gazet, gdy występują charytatywnie na czyjaś rzecz, kiedy wspierają nieodpłatnie różnego rodzaju kampanie społeczne, używając swojego wizerunku. Znani adwokaci, którzy udzielają porad lub kogoś reprezentują pro bono. No i w końcu świetni fachowcy w różnych dziedzinach, którzy reprezentują tzw. wolontariat pracowniczy w dużych firmach. Na podanych przykładach można zauważyć, że wolontariat to świetne towarzystwo ludzi o różnych umiejętnościach, osiągających sukces zawodowy.

Wolontariat to bardzo trudna i obciążająca praca?

To od wielu lat odstraszały i pokutujący mit, który ukazuje wolontariat bardzo jednostronnie, jako działalność pomocową i służebną wobec człowieka. Często w wolontariacie nie dostrzega się możliwości i różnorodności podejmo-

wania działań. Bo przecież wolontariat może być podejmowany podczas imprez kulturalnych, wydarzeń sportowych, społecznych, działań i akcji ekologicznych, i tak można wymieniać bez końca. Mit ten bierze się również z przekonania, że aby być wolontariuszem, to trzeba mieć jakieś specjalne umiejętności, bo skoro w świadomości społecznej funkcjonuje obraz, że wolontariusz pracuje z trudną młodzieżą, w szpitalach, hospicjach czy dla rodzin w bardzo trudnej sytuacji, to wiele osób zadaje sobie pytanie: czy ja temu podołam? A przecież wolontariuszem może być każdy z nas – o ile tylko znajdzie odpowiednią dla siebie płaszczyznę działalności. Pomagać można w bardzo różny sposób zgodnie ze swoimi możliwościami i umiejętnościami.

Wolontariat to sposób na zdobycie doświadczenia tylko dla młodych?

Wielu ludzi kojarzy wolontariat jako coś, co jest tylko dla młodych. Po części to prawda, bo wielu wolontariuszy, to ludzie młodzi. Wielu podczas tej aktywności uczy się nowych umiejętności. Ten stereotyp wynika między innymi z przekazu medialnego. Często właśnie w takim przekazie wolontariusze to ludzie młodzi, uczniowie, studenci. Jednak, czy

uczenie się to tylko przywilej młodych? Wolontariuszem może być każdy, bez względu na wiek i wykształcenie. Coraz częściej usłyszeć można o wolontariacie senioralnym dla osób 50+ i pracowniczym – jak sama nazwa wskazuje dla osób aktywnych zawodowo.

Wolontariat jest za darmo?

Fakt, że wolontariusz za swoją pracę nie otrzymuje wynagrodzenia, często skutkuje przekonaniem, że wolontariat w ogóle nie generuje kosztów. Przecież zorganizowanie odpowiednich warunków pracy dla pozyskania wolontariusza, a potem rozwijania i utrzymywania wolontariuszy kosztuje. Wolontariusza trzeba odpowiednio przeszkolić, wprowadzić w pracę, a także nagradzać, nie w sensie finansowym, ale w sensie motywacji do pracy. A w końcu trzeba też mieć na uwadze, że wolontariusz nie otrzymując wynagrodzenia za swoją pracę, nie może ponosić żadnych kosztów tej pracy. Można więc założyć, że wolontariusz daje swój czas, ale jego pracę można wycenić, bo wolontariat kosztuje – zarówno pracę, pieniądze, jak i czas. Nieprawdziwym zatem jest, że takie słowa jak „pieniądze” czy „koszty” w ogóle nie łączą się z wolontariatem.

Lidia Chałasiak

Podróż w czasie...

Uczestnicy domu samopomocy na Wystawie Pamiątek Swarzędzkich



W dniu 7 kwietnia uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy odwiedzili Wystawę Pamiątek Swarzędzkich zorganizowaną przez Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Swarzędzkiej w byłej remizie OSP Swarzędz przy ul. Bramkowej. Był to ostatni dzień ekspozycji, więc mieliśmy szczęście, że

udało nam się ją zwiedzić.

Na wystawie podziwialiśmy okazały zbiór różnych przedmiotów związanych z historią Swarzędza. Wystawę pomogli stworzyć mieszkańcy miasta udostępniając swoje prywatne pamiątki. Ekspozyty pochodzą z różnych okresów w historii – od starożytności, aż do czasów PRL.

Pan Antoni Kobza – Prezes Stowarzyszenia oprowadził nas po wystawie opowiadając bardzo ciekawie o historii rozmaitych eksponatów.

Wśród nich były skamieliny sprzed wielu milionów lat znalezione na terenie gminy, narzędzia epoki kamiennej, skorupy średniowiecznych naczyń glinianych, kości tura sprzed ok. 2000 lat. Najbogatszy zbiór stanowiły narzędzia rzemieślnicze z drugiej połowy XIX oraz z XX, wieku głównie związane ze swarzędzkim rzemiosłem stolarskim i kowalskim. To tylko niektóre z licznie zgromadzonych pamiątek.

Na uczestnikach największe wrażenie zrobiły przedmioty, które pamiętają z dzieciństwa czy młodości, np. proszek IXI, maglownica, tarka do prania, kolekcja starych odbiorników radiowych, adapter Bambino i in.

Była to dla wszystkich ciekawa i pouczająca „podróż w czasie” zachęcająca do eksplorowania historii naszej gminy i nie tylko.

B. Chmiela, ŚDS



Klub Integracji Społecznej zaprasza na bezpłatne zajęcia



Klub Integracji Społecznej działa w strukturach Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu i znajduje się w budynku Gminnego Centrum Informacji przy ul. Działkowej 61a. Oferta zajęć skierowana jest m. in. do osób bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo, zamieszkałych na terenie miasta i gminy Swarzędz.

W Klubie Integracji Społecznej odbywają się następujące zajęcia:

- » warsztaty komputerowe – poziom podstawowy i średniozaawansowany,
- » warsztaty ekonomii społecznej,
- » warsztaty aktywnego poszukiwania pracy,
- » kreatywne warsztaty twórcze (rękodzieło)

Udział w zajęciach jest bezpłatny!

Dodatkowe informacje i zapisy:

Gminne Centrum Informacji
ul. Działkowa 61a, Swarzędz
tel. 61 8181730
e-mail: gci@opsswarzedz.pl

Monika Dębska
Ośrodek Pomocy Społecznej
w Swarzędzu



Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl

...zawsze mamy coś do zdobycia!

Spotkanie integracyjne w Centrum Aktywności Seniora.

21 kwietnia prawie setka seniorów współtworzyła spotkanie integracyjne w Centrum Aktywności Seniora w Swarzędzu. W imprezie tej uczestniczyli seniorzy z Klubów Młodych Duchem, Domu Dziennego Senior Wigor oraz uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy. Wszyscy mieli możliwość obejrzenia przygotowanych w tym celu programów artystycznych. Wystąpiły grupa teatralno-kabaretowa „Sfajki” oraz zespół muzyczny „Celulit”.

Mottem było poszanowanie własnych marzeń. Jak pisze p. Elżbieta Wawrzynkiewicz „póki w nas tli się isierka życia, zawsze mamy coś do zdobycia”. Dlatego też seniorki ze „Sfajek” wystąpiły z przedstawieniem „Dlaczego nie?” W trakcie przedstawienia publiczność miała możliwość zastanowienia się nad tym, co jeszcze w swoim życiu zrobić, czego dokonać – dlaczego nie? Zabawa w kręgu i przygotowana w tym celu przez p. Marię Orwat choreografia porywały publiczność do tańca w rytmie twista.

Następnie mieliśmy możliwość wy-

sluchania repertuaru muzyczno-kabaretowego w wykonaniu grupy muzycznej „Celulit”, która w bajeczny sposób rozba- wiała salę. Kolejna już aranżacja strojów robiła naprawdę duże wrażenie, albowiem tym razem przenieśliśmy się do świata dzikiego zachodu.

Miłą niespodzianką był przygotowany prozdrowotny poczęstunek. Chętne osoby miały również możliwość zapoznać się z przepisami. Jeśli również chciałbyś to zrobić to przepisy znajdziesz na stronie www.swarzedzkisenior.pl

M. Pawlik, M. Szomek

Łaziki ze Swarzędza na tropie przygody

23 kwietnia entuzjastki pieszych wycieczek ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Swarzędzu już po raz kolejny wzięły udział w rajdzie organizowanym przez PTTK. Tym razem udały się do Nadwarciańskiego Parku Krajobrazowego na ponad 8-kilometrową wycieczkę z metą w Pyzdrach.

Jedna z uczestniczek tak opisuje swoje wrażenia z rajdu:

„Najpierw przejechaliśmy autokarem do Barłogów, a później szliśmy pieszo 8,5 km przez Park Krajobrazowy. Szliśmy z kijkami, wiał wiatr i w pewnych momentach trzeba było trzymać nakrycie głowy, a nie kijki. Były piękne okolice, górzyste i nizinne, widzieliśmy dużo ptaków po drodze, wrócili już nawet bociany. Następnie, kiedy byliśmy już w Pyzdrach poszliśmy na obiad do szkoły, gdzie była meta rajdu. Wypełniliśmy też ankiety z pytaniami konkursowymi dotyczącymi godła miasta. Później zwiedziliśmy jeszcze muzeum i zespół klasztorny z XVIII w. W konkursie wygraliśmy przewodnik po poznańskich pomnikach przyrody. wycieczka była bar-



dzo ciekawa i wesoła. Zachęcamy wszystkich do uczestnictwa w kolejnych rajdach.”

Agnieszka Michalska

Anna Dziewit-Meller
„Góra Tajget”



„Góra Tajget” to najnowsza książka Anny Dziewit – Meller. Pisarka wraca w niej do tematu eksterminacji ludzi chorych psychicznie w czasie II wojny światowej, choć nie jest to jedyne zagadnienie, którego się podejmuje. W powieści znajdziemy także problem lęku przed wojną, czy brak rozliczenia się z przeszłością. Jak napisała Sylwia Chutnik, „ta książka zostanie w naszych sercach jak zadra”.

Anna Onichimowska
„Koniec gry”

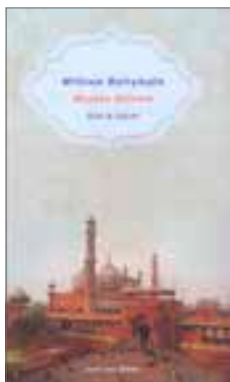


Anna Onichimowska w książce „Koniec gry” porusza temat homoseksualizmu. Ukazuje problemy z jakimi musi zmagać się dojrzewający chłopak odkrywający swoją orientację. Towarzyszymy bohaterowi w jego rozterkach, dążeniu do akceptacji siebie, a w końcu także w odważnej decyzji o ujawnieniu prawdy o sobie znajomym i rodzinie.

William Dalrymple
„Miasto Dżinów. Rok w Delhi”

Indiom poświęcił swoją książkę „Miasto Dżinów. Rok w Delhi” szkocki pisarz William Dalrymple. Ukazał on ten kraj jako połączenie wielu przeciwieństw:

Biblioteka Publiczna poleca:

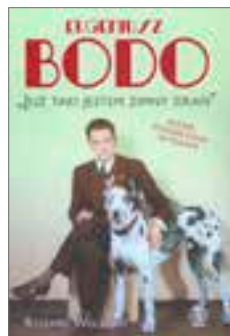


Joanna Jodełka
„Wariatka”



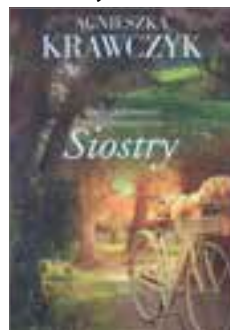
bogactwa i bieda, cudowności i brzydoty. Autor „zafascynowany hybrydalnym spletem kultur, islamskiej i hinduistycznej, indyjskiej i angielskiej, tropi ich pozostałości w architekturze i języku”, a w tym dociekaniu towarzyszy mu czytelnik – poznający naprzemiennie Indie współczesne i te sprzed kilku wieków.

Ryszard Wolański
„Eugeniusz Bodo. Już taki jestem zimny drań”



„Eugeniusz Bodo. Już taki jestem zimny drań” to rozszerzone wznowienie biografii. Książka wzbogacona jest między innymi o materiał z poświęconego artyście serialu „Bodo”. Maria Szablewska, polska dziennikarka radiowa i telewizyjna, tak skomentowała publikację Wolańskiego: „to książka, która ujawnia fakty zupełnie nieznane. Rozdział o wojennych losach Bodo jest wstrząsający. Protokoły z przesłuchań aktora przez NKWD obnażają całą podłość sowieckiego systemu. Nie chce się wierzyć, że to mogło się zdarzyć”.

Agnieszka Krawczyk
„Siostry”



„Siostry” Agnieszki Krawczyk to pierwszy tom z cyklu „Czary codzienności”. Agata Niemirska dostaje wiadomość o śmierci swojej biologicznej matki, która porzuciła ją kilkanaście lat wcześniej. Agata mimo początkowych rozterek wyrusza na pogrzeb matki ze swoją przyrodnią siostrą Danielą. Na miejscu na obie kobiety czeka niespodzianka – jest nią 10 letnia Tosia, która jak się okazuje jest młodszą siostrą Agaty. Czy siostrom uda się stworzyć szczęśliwą rodzinę? Czy Agata pozna prawdę o matce?

Katarzyna Puzyńska
„Trzydziesta pierwsza”



„Trzydziesta pierwsza” to trzecia część sagi o Lipowie autorstwa Katarzyny Puzyńskiej. Radość z nadchodzących świąt Bożego Narodzenia psuje mieszkańcom Lipowa wiadomość, że z więzienia wraca Tytus Weiss – odpowiedzialny za pożar, w wyniku którego zginęły niewinne osoby. Kiedy po powrocie Tytusa pożar znów wybucha – nikt nie może uwierzyć w zbieg okoliczności, pierwszym podejrzanym jest oczywiście Weiss. Ale czy naprawdę tak było? Może tym razem odpowiedzialny jest ktoś inny?

Katarzyna Puzyńska
„Utopce”



Rok 1984 w małej wsi Utopce, koło Lipowa w tajemniczych okolicznościach giną dwie osoby, większość mieszkańców jest przekonana, że zabił ich wampir. Czy tak rzeczywiście było? Sprawę po 30 latach próbując rozwikłać Emilia Strzałkowska, Klementyna Kopp i Daniel Podgórski. Jakie tajemnice skrywa wieś? Czy morderca zostanie schwytany? A może obudzi się zło? Nie pozostaje nic innego jak tylko sięgnąć po „Utopce” Katarzyny Puzyńskiej będącą piątą częścią sagi o Lipowie.

Oprac. Anna Walkowiak

0 wyprawie z Alaski do Ziemi Ognistej...

26 kwietnia w czytelni biblioteki na os. Czwartaków 1 gościliśmy motocyklistę – podróżnika Jarka Bajkowskiego. Nasz gość, obecnie mieszkaniec Swarzędza, kilkanaście lat mieszkał w Stanach Zjednoczonych i wówczas postanowił przejechać motorem przez całą Amerykę. Swą podróż rozpoczął na wschodnim wybrzeżu Stanów Zjednoczonych kierując się do Nowej Funlandi, następnie na Alaskę przez



Amerykę Centralną ku Ziemi Ognistej leżącej na szczycie Ameryki Południowej.

Trasę pokonał w ponad 2 lata, przejeżdżając 50 tys. kilometrów odwiedził każdy z krajów należących do obu Ameryk.

Wyprawa ta, nieograniczona czasowo, pozwoliła mu zakosztować różnych ekstremalnych wyzwań: zdobywania szczytów, skoków na spadochronie czy

windsurfingu oraz na nawiązanie wielu znajomości.

Tysiące zdjęć i wspomnień, które podróżnik przywiózł z tej wyprawy zrobiły wielkie wrażenie na przybyłych. Podróż Jarka Bajkowskiego przez Amerykę to jedna z wielu. O kolejnej jego wyprawie chętni będą mogli posłuchać już jesienią.

BN

Swarzędzan portret ślubny...

Biblioteka Publiczna w Swarzędzu zaprasza do galerii Wielopkropek na os. Czwartaków 1 na wystawę **Swarzędzan portret ślubny**. Wystawa czynna będzie do końca maja.

/bibl/



„Dobro procentuje” – dar Fundacji PKO BP

Od początku roku szkolnego 2015/2016 podjęliśmy się realizacji projektu bibliotecznego

i oto, równo pół roku później, udało się – dzięki zaangażowaniu i współpracy z wolontariuszami **Fundacji**

PKO BP (p. Andrzejem Szewsem – dyrektorem banku w Swarzędzu i p. Izabelą Szuścik-Obrębską – specjalistą z Warszawy) – zakupić książki do naszej biblioteki.

Szkolny księgozbiór został wzbogacony o 415 woluminów, tj. 17 tytułów z kanonu lektur, z których korzystają już uczniowie klas 2-5.

Wszystkich, stałych bywalców i tych, którzy jeszcze nie zagościli w naszych progach, zapewniamy: Warto czytać!

Zapraszamy.

**Nauczyciele bibliotekarze
Szkoła Podstawowa
w Zalasewie**



**Biblioteka Publiczna
w Swarzędzu**

os. Czwartaków 1, Swarzędz tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl





„Weekend z Tata” na przystani wodnej



Z okazji Dnia Ojca, serdecznie zapraszamy w weekend 25-26 czerwca, na przystań wodną nad Jeziorem Swarzędzkim. Każdy tata, który przyjdzie z dzieckiem do lat 18 na przystań, będzie mógł wypożyczyć sprzęt wodny na 2 h (120 min) płacąc tylko za 1 h (60 min). W przypadku zamknięcia przystani z powodu niekorzystnych warunków atmosferycznych, oferta zostanie przeniesiona na kolejny weekend (kajak rodzinny – 10 zł/h, rower wodny – 15 zł/h, łódź wiosłowa – 20 zł).

/scsir/



„Cały Swarzędz na rowery” 4 czerwca zapraszamy na gminny rajd

Serdecznie zapraszamy do udziału w corocznym radzie rowerowym „Cały Swarzędz na rowery” w sobotę, 4 czerwca.

Do wyboru:

► **Trasa Leśna** – 8,5 km. Start godz. 10:30, parking przy pływalni „Wodny Raj”

► **Trasa Wiejska** – ok. 15 km. Start godz. 10:00, Szkoła Podstawowa w Zalasewie

► **Trasa Miejska** – ok. 15 km. Start godz. 10:00, rynek

► **Trasa Pierścieniowa** – ok. 40 km. Start godz. 9:30 Pub „Arenka” (za Pływalnią Wodny Raj)

► **Trasa Polna** – 16 km. Start godz. 10:00, Zespół Szkół w Paczkowie

► **Trasa Łąkowa** – ok. 11 km. Start godz. 10:00, dworzec PKP w Kobylnicy

► **Trasa Maltańska** – ok. 12 km. Start godz. 10:00, leśniczówka przy J. Maltańskim

Na mecie w Swarzędzu (przy Scenie nad Jeziorem) ciepły poczęstunek dla każdego i konkurs z atrakcyjnymi nagrodami (główna nagroda to rower).

Obowiązują zapisy przez Internet – szczegóły: www.swarzedz.pl

Regulamin i inne szczegółowe informacje – na stronie: www.swarzedz.pl

* * *

Dodatkową atrakcją dla najmłodszych będzie „Rowerowe show”: pokazy akrobacji rowerowej w wykonaniu Jonasa Pakulskiego oraz Akademia Rowerowa dla najmłodszych: dzieci uczyć się będą bezpiecznych zasad poruszania na rowerze. Niekonieczny jest własny rower i kask. Można uzyskać go na miejscu. Każdy uczestnik otrzyma certyfikat akademii.

/rpr, mw/



Amatorski turniej tenisa

Zapraszamy wszystkich do udziału w turnieju tenisowym pod patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, który odbędzie się 18 czerwca br. Kategorie męskie: 40+ i open, liczba miejsc ograniczona. Zapisy przyjmujemy do 10 czerwca (od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 15:00) pod nr tel. 61 65 09 523.

Zachęcamy do korzystania z kortów tenisowych przy Pływalni Wodny Raj, codziennie od 9:00 do 21:00 (uzależnione od warunków atmosferycznych). Rezerwacja kortów pod nr tel. 61 65 09 527.

/scsir/





Czerwcowy aerobik na świeżym powietrzu

Zapraszamy wszystkich na wspólne zajęcia aerobiku, które odbędą się przy budynku sceny plenerowej. Tylko 6 zł od osoby za jedno zajęcia (płatne w kasie pływalni przed rozpoczęciem aerobiku). Nie obowiązują zapisy!!! Prosimy o zabranie ze sobą na każde zajęcia ręcznika (może być mały kocyk) i przynajmniej małej butelki wody do picia. Więcej informacji pod nr tel. 61 65 09 520

Harmonogram zajęć w czerwcu:

Poniedziałek:

18:00 – ANTYCELLULIT/STEP
19:00 – ZUMBA

20:00 – ATAK NA BRZUCH
Wtorek:
18:00 – WORKOUT/TABATTA
19:00 – ZUMBA
20:00 – ATAK NA BRZUCH
Czwartek:
18:00 – ANTYCELLULIT/STEP
19:00 – ZUMBA
20:00 – ATAK NA BRZUCH

Blizsze informacje pod numerem tel. 61 65 09 520/523, www.scsir.swarzedz.pl oraz www.facebook/wodnyraj.com

/scsir/

Zapaśnicy-olimpijczycy z wizytą w ratuszu



22 kwietnia, gośćmi burmistrza Mariana Szkudlarka byli znawcomi zapaśnicy - mieszkańcy naszej gminy, którzy wywalczyli prawo do startu na tegorocznych Igrzyskach Olimpijskich w Rio de Janeiro. Jak już informowaliśmy – Agnieszka Wieszczyk-Kordus będzie reprezentowała Polskę w kategorii do 69 kg, a Radosław Baran w kategorii do 97 kg. Trzymamy kciuki!

/t.ryb/

■ Fot. Tomasz Rybarczyk

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób. Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl

Przydatne adresy i telefony

■ Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG: pon. 8.00-16.00, wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria - biuro podawcze do 17.00)
Burmistrz Marian Szkudlarek przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00 oraz w czwartki w godz. 8.00-10.00.
Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 222 lub 61 65 12 206.
Zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński przyjmują w poniedziałki w godz. 14.00-17.00. Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 202.

■ Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodniczaca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

■ Telefony alarmowe

Telefon alarmowy	112
Policja	997
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Pogotowie wod.-kan.	994
Pogotowie wod.-kan. ZGK	
	61 651 15 41 (do godz. 16.00)
	663 818 601

Gazownia	992
Pogotowie energetyczne	991
(całodobowe ENEA)	

■ Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (Dworzec Kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
poniedziałek - piątek 6.00 - 22.00, sobota 14.00 - 22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisariatu Policji w Swarzędzu
tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak, tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

■ Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 61 84 148 00 (czynny 24h) oraz tel. alarmowy 112

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

■ Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94
lub tel. 61 853 53 52

■ Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

■ Pomoc doraźna - Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC

ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671 - nocna i świąteczna opieka zdrowotna od poniedziałku do piątku w godzinach od 18.00 do 8.00, w soboty, niedziele i święta przez całą dobę (dla mieszkańców miast i gmin: Swarzędz, Pobiedziska, Kostrzyn i Kleszczewo).

■ Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 2 - Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 37d, tel. 61 81-73-558
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyń, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a, tel. 61 65-15-171

■ Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

■ Centrum Medyczne - Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671

■ Dyżury całodobowe aptek

Apteka Dom Leków (czynna całą dobę) - Swarzędz, os. Kościuszkowców 34 (obok przychodni Panaceum), tel. 61 855 18 91. Całą dobę czynne są również apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25
Apteka „Galenica” ul. Strzelecka 2/6, tel. 61 852-99-22
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4, tel. 61 852-52-44

■ Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax. 61 651 26 54, ops@swarzedz.pl
www.opsswarzedz.pl

■ Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30, gci@opsswarzedz.pl

■ Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

■ Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
osrodek@swarzedz.pl
www.ok.swarzedz.pl

■ Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kregielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

■ Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl

■ Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjowa 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl

■ Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.mebel-swarzedzkie.com.pl

■ Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

■ Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./fax 61 8150369
oikkobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikkobylnica.powiat.poznan.pl



■ Fot. Marcin Paulus

PROSTO Z RATUSZA
Swarzędzki
miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz, Rynek 1 (pokój 110)

Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Jacek Hejnowski, Marcin Młodziński, Teresa Radziszewska, Maciej Woliński

Wydawca:

Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Henryk Błachnio, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meleni, Magdalena Michalak, Bolesława Nawrocka, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Tomasz Rybarczyk, Mariusz Szrajbrowski, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Skład, reklamy, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 11.05.2016 r.
i oddano do druku: 12.05.2016 r.
Nakład: 10 500 egz.

Dla kogo Budowlanka przy Grunwaldzkiej?

Dobrze dziś mieć przed sobą szeroki wachlarz możliwości. Wiedza ogólna, teoretyczne podstawy zawodu oraz praktyczne umiejętności, które młody człowiek zdobędzie w Zespole Szkół Budowlanych przy ul. Grunwaldzkiej są furtką do przyszłości pełnej sukcesów. Szkoła przy Grunwaldzkiej kształci fachowców, którzy są rozchwytywani na rynku pracy, a jednocześnie, już jako absolwenci, mogą łączyć karierę zawodową z kontynuacją nauki na uczelniach wyższych.

Wychodząc naprzeciw zapotrzebowaniu rynku pracy, oferujemy uczniom kształcenie w tych zawodach, które oznaczają dziś dobrą pracę. „Kształcimy w zawodach, na które jest bardzo duże zapotrzebowanie na rynku pracy. Nasi absolwenci znajdują bardzo szybko dobrze płatną pracę – to jest nasz bardzo duży atut” – mówi Arkadiusz Dratwa, dyrektor Zespołu Szkół Budowlanych z ul. Grunwaldzkiej.

Można u nas zdobyć tytuł technika w zawodach: technik budownictwa; architektury krajobrazu. Klasa politechniczna, poprzez współpracę z Politechniką Poznańską, otwiera młodemu człowiekowi drogę do kariery naukowej i zawodowej.

Obok technikum, proponujemy też kształcenie w szkole zawodowej. A jest u nas z czego wybierać. W branży budowlanej oferujemy następujące zawody: dekarz – klasa patronacka firmy Fakro; betoniarz - zbrojarz – klasa patronacka firmy Pekabex; monter konstrukcji budowlanej, instalator patronacka Wuprinz; monter zabudowy i robót wykończeniowych; murarz – tynkarz, stolarz – klasa patronacka Cechu Stolarzy Swarzędzkich.

W zawodach mechanicznych kształcimy blacharzy samochodowych, mechaników motocyklowych – klasa patronacka firmy Yamaha i Kopras; mechaników i elektromechaników samochodowych oraz lakierników. Od tego roku patronat nad klasami mechanicznymi objęła firma Bemo Motors. Od kilku lat wspierają nas również Renault Auto Compol, Auto Lech i inni.

Dyrektor Arkadiusz Dratwa podkreśla, że uczniowie uczą się w bardzo dobrym systemie. Tydzień chodzą do szkoły a tydzień na praktyki. Zdobywają w ten sposób doskonale wiedzę praktyczną. Jest to bardzo chwalony system przez pracodawców oraz rodziców. Wszyscy uczniowie

są pracownikami młodocianymi i w ten sposób już w czasie nauki nabywają praw pracowniczych jak na przykład staż pracy.

Dobra przyszłość naszych absolwentów, to dobrze płatna praca. Dlatego szkoła współpracuje z wieloma firmami, które nie tylko oferują praktyki i miejsca pracy dla naszej młodzieży, ale organizują też liczne kursy, szkolenia i wyjazdy zagraniczne. Bardzo ściśle współpracujemy z Wielkopolską Izbą Budownictwa, Izbą Rzemieślniczą oraz z Cechami Rzemiosł.

W Zespole Szkół Budowlanych kształcimy naszych uczniów nie tylko w szkolnych murach, ale również poza granicami kraju. Wymiany organizowane w ramach programów Leonardo da Vinci i ERASMUS + otwierają naszej młodzieży okno na świat, poszerzają kwalifikacje zawodowe oraz umiejętności językowe. Współpracujemy z Politechniką Poznańską i Uniwersytetem Przyrodniczym w Poznaniu, dzięki czemu nasi uczniowie mają bezpośredni kontakt z uczelniami poprzez wykłady, warsztaty, szkolenia i praktyki.

Zespół Szkół Budowlanych to szkoła na miarę XXI wieku i doskonale wyposażona placówka dydaktyczna. Tablice multimedialne i pracownie to pomoce naukowe, bez których nie da się dziś zdobywać przyszłości. Szkoła dba o to, by uczniowie mieli możliwość uczestniczenia w licznych szkoleniach, kursach, praktykach, by mogli zdobyć euro paszporty. Nasz absolwent ma za sobą wstępne doświadczenie zawodowe i jest przygotowany do pracy na rynkach europejskich – m. in. w Niemczech, Wielkiej Brytanii, Norwegii. Chętni mogą studiować na Politechnice Poznańskiej bądź innych uczelniach technicznych w kraju. Szkoła zapewnia bowiem rozszerzony kurs matematyki. Absolwenci odznaczają się również dobrą kondycją sportową – ZSB organizuje liczne zajęcia dodatkowe w tym zakresie, wystarczy tutaj wymienić stały dostęp do Centrum Fitness Olimp, czy możliwość trenowania piłki nożnej i reprezentowania szkoły w barwach naszej drużyny. Uczniowie mogą rozwijać osobowość przez wolontariat, działalność artystyczną i atrakcyjne wycieczki.

Dlatego nasza szkoła to wybór dobrej i pewnej na rynku pracy przyszłości. W Zespole Szkół Budowlanych przy ul. Grunwaldzkiej kształcimy w zawodach z przyszłością.



Zespół Szkół Budowlanych
Ul. Grunwaldzka 152
60-309 Poznań
szk.bud@zsb.com.pl
Telefon: (61) 661 88 88
www.zsb.com.pl

DRZWI PODŁOGI LISTWY

Multi-Form

Nowy salon

ul. Poznańska 2
62-020 Swarzędz

dojazd również
od Kościuszki 32
teren GS-ów

300 m2 ekspozycji

pon-pt 10:30-19:00 sobota 10:30-15:00

tel. kom. 609 007 767

www.multiform.pl

POSZUKUJEMY

DO PRACY:

SPRZEDAWCĘ

oraz

OSOBĘ NA MAGAZYN

Kontakt: tel. 509-858-234

e-mail: swarzedz@multiform.pl

POMIAR MONTAŻ DORADZTWO

Morze! Plaża! Kołobrzeg!

Spokojne miejsce na odpoczynek w zdrowym, morskim klimacie.

Dom położony w południowo-zachodniej części kołobrzegskiego kurortu, ok. 2 km od szerokich plaż ciągnących się w kierunku Grzybowa i Dzwirzyna, do których można dostać się z pominięciem zatłoczonego centrum miasta. Budynek dwupiętrowy. Duże pokoje gościnne z łazienkami (prysznic, WC, umywalka), dostęp do kuchni elektrycznej, czajnika, sprzętów kuchennych. Pokoje 2-5 osobowe (15 do 25 m²) z TV, stolikiem, szafą. Dla dzieci trawnik i huśtawki. Grill.



Blisko turystycznych i kolarskich tras rowerowych we wszystkich kierunkach: nad morze, do eko-parku, na łaki poza miasto. Z autobusami komunikacji miejskiej do śródmieścia – przystanek widoczny z okna, zaledwie o 20 m.

Szczegóły i ceny:
tel. 662 698 422

tel. 607 566 555
mn@kreator.com.pl

TECH BUD

PRODUCENT PEŁYT WARSZTOWYCH

POKRYCIA DACHOWE

OFERTA:

- ◆ Styropian laminowany „Styropapa”
- ◆ Styropian spadkowy
- ◆ Klíny styropianowe
- ◆ Papy termozgrzewalne i tradycyjne
- ◆ Kleje montażowe



AKCESORIA DACHOWE:

- ◆ Kominki, kielichy przyścienné, rynny
- ◆ Blachy powlekane kolor
- ◆ Blachy ocynkowane
- ◆ Styropian (SUPER CENA!)
- ◆ Kleje do styropianu i siatki
- ◆ Siatka podtynkowa
- ◆ Kołki do montażu styropianu

>>> TRANSPORT <<<

KONTAKT:

TECH-BUD, ul. Tarnowska 45/47, 62-090 Napachanie
tel./fax: 61-814-27-68

604-288-704 604-288-703 602-638-779

biuro@tech-bud.poznan.pl

ETC
S W A R Z Ę D Z
P O Z N A Ń S K A 6

ETC

ZMIENIAMY SIĘ DLA CIEBIE!

Ruszyła modernizacja najstarszego centrum handlowego w Wielkopolsce!
Już w II połowie 2017 otwarcie nowego ETC, a w nim:

- znane ogólnopolskie i lokalne marki
- kompleksowa oferta handlowo-usługowa
- strefa gastronomiczna
- nowoczesne i komfortowe wnętrza
- nowa jakość zakupów

ETC DZIAŁA PRZEZ CAŁY OKRES MODERNIZACJI

ZAPRASZAMY CODZIENNIE NA ZAKUPY

GODZINY OTWARCIA:

INTERMARCHE: PONIEDZIAŁEK – SOBOTA – 8:00-21:00
NIEDZIELA – 9:00-20:00

SKLEPY: PONIEDZIAŁEK – SOBOTA – 10:00-21:00
NIEDZIELA – 11:00-20:00

Szczegółowe informacje: www.etcswarzedz.pl

Intermarché

ROSSMANN

RTV EURO AGD

YES





www.hrformat.pl

- Rekrutacja pracowników
- Doradztwo personalne
- Ocena kompetencji zawodowych
- Testy psychologiczne

Właściwy człowiek na właściwym miejscu. Pomożemy Ci go znaleźć.

HR Format
ul. Nowowiejskiego 11
61-731 Poznań
tel. 691 140 909
piotr.kuzniak@hrformat.pl
www.hrformat.pl

GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek. Stom. Z. Miszkiel
Swarzędz - Nowa Wieś
ul. Kaczorowskiego 25
61-817-22-42, kom. 603 335 285

Certyfikat
Wielkopolskiej
Izby
Lekarskiej



Proponuje: profilaktykę, kompleksowe leczenie zachowawcze, chirurgiczne, protetyczne, zabiegi w narkozie, RTG zębów



Leczenie i bezpłatne protezy

Zapraszam: Poniedziałki, środy i piątki od 13:00 do 19:00
Wtorki i czwartki od 9:00 do 11:00 i od 15:00 do 19:00
inne godziny do uzgodnienia **czynne też w soboty**

Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38
(pawilon obok apteki)

lek. stom.

Dorota Łukaszuk



pon. 9-14
wt., czw. 15-20
tel. 602-500-719

kompleksowe leczenie zębów
bezpłatne przeglądy
profilaktyka fluorkowa
bezpłatne protezy zębowe

Sprzedajesz nieruchomość?

Z nami zrobisz to lepiej!
Jesteśmy doświadczoną i rzetelną firmą. Działamy już od 15 lat!



www.parcel.pl tel. 61 668 25 00

os. Działyńskiego 1D, 62-020 Swarzędz



Kupno, Sprzedaż, Wynajem



... **w więcej niż**
NIERUCHOMOŚCI

DARMOWA WYCENA Nieruchomości !!!
MIESZKANIA - DOMY - DZIAŁKI

62-020 Swarzędz ul. Rynek 14/10

tel. 504 136 572
602 444 009

WIKING.Nieruchomosci.pl



STOMATOLOGIA

UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNY PRZEGLĄD!

www.stronka.twojastomatologia.eu

Swarzędz - Nowa Wieś Os. Raczyńskiego 1/2 (róg Granicznej i Przybylskiego)

Tel. 61-818-60-74 602-607-971

Lek. stomatolog Marzena Stronka-Janiszewska

RENTGEN, LECZENIE, PROTETYKA

pon., wt., czw.: 14.00-20.00, śr., pt.: 10.00-15.00

Lek. dentysta Marcin Gonciarz

SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

śr., czw. 15.00-19.00



FARBY • LAKIERY • KLEJE
MATERIAŁY
BUDOWLANE
hurt-detel

ammigo

M.P.A. MICIUKIEWICZ SP.J.

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel/fax 61 818 17 54
Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70
Swarzędz, ul. Kupiecka 21 (przy os. Mielżyńskiego)
biuro@ammigo.com.pl